Version 1.0 সংস্কৰণ ১.০



MEDICINES SIDE EFFECT REPORTING FORM (FOR CONSUMERS) ঔষধৰ পাৰ্শ্ব প্ৰভাৱ প্ৰতিবেদন প্ৰপত্ৰ (গ্ৰাহকৰ বাবে)

31, Race Course Road, Bengaluru - 560 001, India মাইক্ৰ' লেবছ লিমিটেড, 31, ৰেচ কোৰ্চ ৰোড, বাংগালুৰু 560001, ভাৰত

The data provided by you shall be used by the company or its affiliates or service provider to evaluate the safety of our product and may be shared with relevant regulatory bodies. You may withdraw your consent anytime, if you wish to

আপুনি প্ৰদান কৰা তথ্যসমূহ কোম্পানী বা ইয়াৰ সংযুক্ত প্ৰতিষ্ঠান বা সেৱা প্ৰদানকাৰীয়ে ব্যৱহাৰ কৰিব লাগিব আমাৰ পণ্যৰ সুৰক্ষাৰ মূল্যায়ন কৰা আৰু প্ৰাসংগিক

নিয়ন্ত্ৰণ সংস্থাসমূহৰ সৈতে ভাগ-বতৰা কৰিব পাৰি। আপুনি আপুনি ইচ্ছা কৰিলে যিকোনো সময়তে আপোনাৰ সন্মতি প্ৰত্যাহাৰ কৰিব পাৰে I agree and authorized the company or its affiliates or service provider to use the data provided by me to evaluate the safety of their product. I understand that I can withdraw my consent anytime, if I wish to. 🔲 মই কোম্পানী বা ইয়াৰ সংযুক্ত প্ৰতিষ্ঠান বা সেৱা প্ৰদানকাৰীক তেওঁলোকৰ সামগ্ৰীৰ সুৰক্ষাৰ মূল্যায়নৰ বাবে মোৰ দ্বাৰা প্ৰদান কৰা তথ্য ব্যৱহাৰ কৰিবলৈ সন্মত আৰু অনুমোদন দিছো। মই বুজি পাওঁ যে মই যিকোনো সময়তে, ইচ্ছা কৰিলে মোৰ সন্মতি প্ৰত্যাহাৰ কৰিব পাৰো। 1.Patient Details/ৰোগীৰ বিৱৰণ Patient Initials: Gender (v) লিংগ(v):Male/পূৰ্ষ Female/মহিলা Other /অনান্য 🔲 Age (Year or Month): ৰোগীৰ নাম: ব্যুস (বছৰ বা মাহ): 2. Health Information/স্থাস্থ্য তথ্য a. Reason(s) for taking medicine(s)(Disease/Symptoms)/ঔষধ(সমৃহ) সেৱন কৰাৰ কাৰণ(বোৰ)(ৰোগ/লক্ষণসমৃহ): b. Medicines Advised by (v)/ঔষধৰ পৰামৰ্শ দিয়া (v): Doctor/চিকিৎসক 🔲 Pharmacist/ফার্মাচিষ্ট 🔲 Friends/Relatives/বন্ধ/আত্মীয় 🔲 (Past disease experienced/No past disease experienced) নিজে (পূৰ্বৰ ৰোগ অভিজ্ঞতা/কোনোপূৰ্বৰ ৰোগ অভিজ্ঞতা নাই) 🗌 3. Details of Person Reporting the Side Effect/পাৰ্য প্ৰভাৱ প্ৰতিবেদন কৰা ব্যক্তিৰ বিৱৰণ Name (Optional)/নাম (যদিহে জনাব বিচাৰে): Address/ঠিকনা: Telephone No/টেলিফোন নম্বৰ: Email/ইমেইল: 4. Details of Medicine Taking/Taken/থাই থকা/খোৱা ঔষধৰ বিৱৰণ Name of Medicines Quantity of Medicines taken (e.g. 250 mg, Expiry Date of Date of Start of Date of Stop of ঔষধৰ নাম Two times a day) Medicines Medicines Medicines ঔষধৰ ম্যাদ উকলি খোৱা ঔষধৰ পৰিমাণ (যেনে ২৫০ মিলিগ্ৰা, ঔষধ আৰম্ভ কৰা ঔষধ বন্ধ কৰা তাৰিখ দিনে দুবাৰ) যোৱা তাৰিথ তাৰিখ Dosage form (v)/পালিৰ ৰূপ (v): Tablet/টেবলেট ____ Capsule/কেপচুল ____ Injection/ইনজেকচন ___ Oral Liquids [If Others (Please Specify...../মৃথেৰে খোৱা জুলীয়া দ্ৰৱ্য যদিহে অনান্য (অনুগ্ৰহ কৰি উল্লেখ কৰক.....) 5. About the Side Effect/পাৰ্ম্ব প্ৰভাৱৰ বিষয়ে When did the side effect start?/ পাৰ্শ্ব প্ৰভাৱ কেতিয়া আৰম্ভ হৈছিল?। Side Effect is still Continuing (Yes/No): When did the side effect stop?/পার্ম প্রভার কেতিয়া বন্ধ হৈছিল? পার্শ্ব প্রভাৱ এভিয়াও চলি আছে নে(হয়/নহয়): 6.How bad was the Side Effect? (Please √ the boxes that Apply)/পার্য প্রভাৱ কি ধৰণৰ আছিল? (অন্থ্রহ কৰি প্রযোজ্য বাক্যটোভ √ কৰক` Did not affect daily activities/দৈনন্দিন গতিবিধিক প্ৰভাৱিত কৰা নাছিল Affect daily activities/দৈনন্দিন গতিবিধিক প্ৰভাৱিত কৰিছিল Admitted to hospital/চিকিৎসালয়ত ভৰ্তি হৈছিল Death/মৃত্যু Others/অনান্য 7.Describe the Side Effect (What did you do to manage the side effect?)/পার্য প্রভাৱৰ বর্ণনা কৰক(আপুনি পার্য প্রভাৱ পৰিত্রাণৰ বাবে কি কৰিছিল)?

This reporting is voluntary, has no legal implication and aims to improve patient safety. Your active participation is valuable. The information provided in this form will be forwarded to ADR Monitoring Centre for follow-up. You are requested to cooperate with the programme officials when they contact you for more details. Please do report even if you do not have all the information.

এই প্ৰতিবেদন স্বেচ্ছামূলক, ইয়াৰ কোনো আইনী প্ৰভাৱ নাই আৰু ইয়াৰ লক্ষ্য হৈছে ৰোগীৰ সুৰক্ষা উন্নত কৰা। আপোনাৰ সক্ৰিয় অংশগ্ৰহণ মূল্যৱান। অধিক তথ্যৰ বাবে কোম্পানীটোৰ বিষয়াসকলে আপোনাৰ সৈতে যোগাযোগ কৰিলে সহযোগিতা কৰিবলৈ অনুৰোধ জনোৱা হৈছে। আপোনাৰ হাতত সকলো তথ্য নাথাকিলেও ৰিপৰ্ট কৰক।

Send your report by mail or Fax to/আপোনাৰ প্ৰতিবেদন মেইল বা ফেক্সেৰে পঠিয়াওঁক



MICRO LABS LIMITED

31, Race Course Road, Bengaluru-560 001, India E-mail: drugsafety@microlabs.in MICRO LABS www.microlabsltd.com

মাইক্ৰ' লেবছ লিমিটেড, 31, ৰেচ কোৰ্চ ৰোড, বাংগালুৰু 560001, ভাৰত



Confidentiality: The patient's identity is held in strict confidence and protected to the fullest extent. Programme staff is not expected to and will not disclose the reporter's identity in response to a request from the public.

গোপনীয়তা: ৰোগীৰ পৰিচয় কঠোৰ গোপনীয়তাত ৰখা হয় আৰু সম্পূৰ্ণৰূপে সুৰক্ষিত কৰা হয়। জনসাধাৰণৰ অনুৰোধৰ প্ৰতি সঁহাৰি জনাই কোম্পানীটোৰ কৰ্মচাৰীয়ে সাংবাদিকজনৰ পৰিচয় প্ৰকাশ কৰাৰ আশা কৰা হোৱা নাই আৰু প্ৰকাশ নকৰিবও।

Instructions to Complete the Reporting Form

প্ৰতিবেদন প্ৰপত্ৰ পূৰণ কৰাৰ নিৰ্দেশাৱলী

Section 1 - Patient Details

- ✓ In patient Initial, write first letter of the name and first letter of the surname (e.g. Pradeep Sharma-PS).
- Provide personal information (Gender, Age).

Section -2 Health Information

Provide reason(s) for taking medicines and medicines advised by (Doctor, Pharmacists,

Friends/ Relatives and Self).

Section 3 - Details of Person Reporting the Side Effect

Provide the name (optional), address; telephone no. and email are necessary to assess the report.

Section 4 - Details of the Medicines Taking/Taken

- Give all details about the Medicines (Name of Medicines, Quantity of Medicines taken, Expiry Date, start and stop date of Medicines) that have caused side effect.
- Please provide Dosage form (Tablets, Capsule, injections, Oral liquid) and if others please specify.

Section 5 - About the Side Effect

Provide side effect start and stop dates and also specify whether the side effect is still continuing.

Section 6 - How bad was the Side Effect

Please tick marks the appropriate boxes that apply.

Section 7- Describe the Side Effect

Please describe the details of side effect and what treatment was taken to manage the side effect.

বিভাগ ১ – ৰোগীৰ বিৱৰণ

- ✓ ৰোগীৰ নামত, নামৰ প্ৰথম আথৰ আৰু উপাধিৰ প্ৰথম আথৰ লিখি শর্মা-পিএচ)।
- ✓ ব্যক্তিগত তথ্য প্ৰদান কৰিব (লিংগ, ব্য়স)।

বিভাগ ২ – স্বাস্থ্য তথ্য

ঔষধসমূহ খোৱাৰ কাৰণ (সমূহ) আৰু ঔষধৰ পৰামৰ্শ দিয়া ব্যক্তি (চিকিৎসক, ফার্মাচিষ্ট, বন্ধু/আয়্মীয় আৰু নিজে)ৰ বিষয়ে কওঁক।

বিভাগ ৩ – পাৰ্শ্ব প্ৰভাৱ প্ৰতিবেদন কৰা ব্যক্তিৰ বিৱৰণ

 ✓ প্রতিবেদনৰ মৃল্যায়ন কৰিবৰ বাবে প্রয়োজনীয় নাম (বৈকল্পিক),
 ঠিকনা; টেলিফোন নম্বৰ আৰু ইমেইল প্ৰদান কৰক।

বিভাগ ৪ – খাই থকা/খোৱা ঔষধৰ বিৱৰণ.

- ✓ পাৰ্য্ব প্ৰভাৱ সৃষ্টি কৰা ঔষধৰ বিষয়ে সকলোবোৰ বিৱৰণ প্ৰদান কৰক (ঔষধৰ নাম, খোৱা ঔষধৰ পৰিমাণ, ম্যাদ উকলি যোৱা তাৰিখ, ঔষধ আৰম্ভ কৰা আৰু বন্ধ কৰা তাৰিখ)
- অনুগ্ৰহ কৰি পালিৰ ৰূপ লিখিব (টেবলেট, কেপচুল, ইনজেকচন, মূথেৰে খোৱা জুলীয়া দ্ৰৱ্য) আৰু যদিহে অনান্য তেন্তে অনুগ্ৰহ কৰি উল্লেখ কৰক।

বিভাগ ৫ – পাৰ্শ্ব প্ৰভাৱৰ বিষয়ে

পাৰ্য প্ৰভাৱ আৰম্ভ হোৱা আৰু বন্ধ হোৱা তাৰিখ জনাব লগতে পার্ম্ব প্রভাৱ এতিয়াও চলি আছে নেকি সেয়াও জনাব।

বিভাগ ৬ – পাৰ্শ্ব প্ৰভাৱ কিমান বিৰূপ আছিল

✓ অনূগ্ৰহ কৰি প্ৰযোজ্য বাক্চসমূহত টিক চিন দিব।

বিভাগ ৭ – পাৰ্শ্ব প্ৰভাৱৰ বৰ্ণনা কৰক

 অনুগ্ৰহ কৰি পাৰ্শ্ব প্ৰভাৱৰ বৰ্ণনা কৰক আৰু পাৰ্শ্ব প্ৰভাৱ পৰিত্ৰানৰ বাবে কি চিকিৎসা লৈছিল তাৰ বৰ্ণনা কৰক।